

**DAIKIN**



DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

# INSTALLATION MANUAL

R410A Split Series



Installation manual  
Installationsanleitung  
Manuel d'installation  
Installatiehandleiding  
Manual de instalación  
Manuale di installazione  
Εγχειρίδιο εγκατάστασης  
Manual de instalação  
Руководство по монтажу  
Montaj kılavuzları

English

Deutsch

Français

Nederlands

Español

Italiano

Ελληνικά

Portugues

Русский

Türkçe

## MODELS

---

FTXG25JV1BW FTXG25JV1BA

FTXG35JV1BW FTXG35JV1BA

FTXG50JV1BW FTXG50JV1BA

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
 CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
 CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA  
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
 CE - ЗАРЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ  
 CE - OPFYLDELSESERKLÆRING  
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-OVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA  
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA O USKLADENOSTI  
 CE - MEGFELELŐSEGI-NYILATKOZAT  
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA  
 CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
 CE - UYUMLULUK-BİLDİRİŞİ

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

- 01 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:
- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

**FTXG25JV1BW, FTXG25JV1BS, FTXG35JV1BW, FTXG35JV1BS,  
 CTXG50JV1BW, CTXG50JV1BS, FTXG50JV1BW, FTXG50JV1BS**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 eriden følgende Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(l) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

**EN60335-2-40,**

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με την προση των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gjitt i henhold til bestemmelse i:
- 13 noudattaen määräyksiiä:
- 14 za dodrženi ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektywy:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следвайки клаузиите на:
- 22 laikantis nuostatų, pateiktiamų:
- 23 ievērojot prasības, kas noteiktas:
- 24 održavajući ustanovenia:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 01 Note \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis \* wie in der <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificat <C>.
- 05 Nota \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.
- 06 Nota \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.
- 07 Σημείωση \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πρωτογενικό <C>.
- 08 Nota \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Примечание \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно Свидетельству <C>.
- 10 Bemærk \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>.

- 10 erklærer under eneansvar, at klimaanlægmodelerne, som denne deklaration vedrører:
- 11 deklarerer i egenskab av huvudsansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration innebærer at:
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on ilmoittaa tilaiteiden mallit:
- 14 prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:
- 17 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
- 18 deklará pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующему стандарту или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse bruges i henhold til våre instrukser:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa sljedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gemäß Änderung.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeed.
- 05 Directivas, según lo emendado.
- 06 Direttive, come da modifica.
- 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directivas, conforme alteração em.
- 09 Директив со всеми поправками.
- 16 Megjegyzés \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfélelt, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.
- 18 Notá \* așa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>.
- 19 Opomba \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.
- 20 Märkus \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

- 11 Information \* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>.
- 12 Merk \* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>.
- 13 Huom \* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.
- 15 Napomena \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>.

- 19 z vsjo odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:
- 20 kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:
- 21 декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:
- 22 visiška savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:
- 23 ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
- 24 vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili olduğu klima modellerinin aşığdaki gibi olduğunu beyan eder:

- 16 megfélelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmis/te standardi/tega või teisele normatiivsele dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka Žemlaur nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnými normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentami(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 ürünün, talimatlarınıza göre kullanılması koşulluyla aşığdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

**Low Voltage 2006/95/EC  
 Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC \***

<A>	DAIKIN.TCF.015 N9/01-2011
<B>	KEMA Quality B.V.
<C>	74736-KRQ/EMC97-4957

3SB64417-17P

**DAIKIN**



*Shinri Sada*

Shinri Sada  
 Manager Quality Control Department

2011. 1. 31

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**  
 Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
 Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ  
CE - OPFYLDELSESEKHLÄRUNG  
CE - FÖRSÄKRAN-OM-OVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR  
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODE

CE - IZJAVA-O-SKLABENOSTI  
CE - MEGFELELŐSEGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLABNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY  
CE - UYUMLULUK-BILDIRISI

## DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

- 01 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:  
02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:  
03 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:  
04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
05 declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
06 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:  
09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

FTXG25JV1BA, FTXG35JV1BA, FTXG50JV1BA

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
06 sono conformi al(l) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

## EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:  
02 gemäß den Vorschriften der:  
03 conformément aux stipulations des:  
04 overeenkomstig de bepalingen van:  
05 siguiendo las disposiciones de:  
06 secondo le prescrizioni per:  
07 με την ισχύ των διατάξεων των:  
08 de acordo com o previsto em:  
09 в соответствии с положениями:  
10 under iagttagelse af bestemmelserne i:  
11 enligt villkoren i:  
12 gitti i henhold til bestemmelse i:  
13 noudatteen määräyksii:  
14 za dodrženi ustanoveni předpisu:  
15 prema odredbama:  
16 követi a(z):  
17 zgodnie z postanowieniami Dyrektywy:  
18 in urma prevederilor:  
19 ob upoštevanju določb:  
20 vastavalt nõuetele:  
21 следвайки клаузите на:  
22 laikantis nuostatų, pateikiamų:  
23 ievērojot prasības, kas noteiktas:  
24 održavajući ustanovenia:  
25 bun konullarına uygun olarak:

- 01 Note \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.  
02 Hinweis \* wie in der <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.  
03 Remarque \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>.  
04 Bemerk \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificat <C>.  
05 Nota \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.  
06 Nota \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.  
07 Σημείωση \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.  
08 Nota \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>.  
09 Примечание \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно Свидетельству <C>.  
10 Bemærk \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>.

- 10 erklærer under eneansvar, at klimaanlægmodelerne, som denne deklaration vedrører:  
11 deklarerer i egenskab af huvudsansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:  
12 erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration innebærer at:  
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on ilmoittaa tilaiteiden mallit:  
14 prohláše ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:  
15 izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:  
16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:  
17 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:  
18 deklará pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

- 19 z vsvo odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:  
20 kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:  
21 декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:  
22 visiška savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:  
23 ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:  
24 vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
25 tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili oduğu klima modellerinin aşığadaki gibi olduğunu beyan eder:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:  
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:  
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:  
11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:  
12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instrukser:  
13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:  
14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:  
15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:  
17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:  
18 sunt în conformitate cu următorul (următoare) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre  
19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:  
20 on vastavuses järgmis(t)le standard(ite)ga või teisele normatiivsele dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:  
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:  
22 atitinka Žemlaur nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:  
23 tad, ja lietoti atbilstošāi ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:  
24 sú v zhode s nasledovnými normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:  
25 ūrűnűn, talaimatlamza gűre kullanimasi koşuluyula aşığadaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

## Low Voltage 2006/95/EC Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC \*

- 11 Information \* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>.  
12 Merk \* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>.  
13 Huom \* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.  
14 Poznámka \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.  
15 Napomena \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>.  
16 Megjegyzés \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.  
17 Uwaga \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
18 Notá \* așa cum este stabilit în <A> și aprobat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>.  
19 Opomba \* nagu on naidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.  
20 Märkus \* nagu on kirjeldatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

- 01 Directives, as amended.  
02 Direktiven, gemäß Änderung.  
03 Directives, telles que modifiées.  
04 Richtlijnen, zoals geamendeed.  
05 Directivas, según lo emendado.  
06 Directive, come da modifica.  
07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.  
08 Directivas, conforme alteração em.  
09 Директив со всеми поправками.  
10 Direktiver, med senere ændringer.  
11 Direktiv, med foretagne ændringer.  
12 Direktivej, med forelatte ændringer.  
13 Direktivej, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.  
14 v platném znění.  
15 Smjernice, kako je izmjenjeno.  
16 irányelvek(ek) és módosításai rendelkezéseit.  
17 z późniejszych poprawkami.  
18 Directivelor, cu amendamentele respective.  
21 Забелешка \* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно Сертификата <C>.  
22 Pastaba \* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal Sertifikatą <C>.  
23 Piezīmes \* kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar Sertifikātu <C>.  
24 Poznámka \* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.  
25 Not \* <A> da belirtiliği gibi ve <C> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirildiği gibi.

<A>	DAIKIN, TCF, 015P15/11-2011
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	74736-KRQ/EMC97-4957

3P29087Z-6A

DAIKIN

Takayuki Fujii  
Managing Director  
1st of Dec. 2011

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**  
U Nove hospody 1/1155, 301 00 Pízen Skvrmany,  
Czech Republic

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSERKÄRÄYKES  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ  
CE - OPFYLDELSESERKLÆRING  
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
CE - UYUMLULUK-BILDIRISI

### Daikin Industries, Ltd.

- 01 (GB) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:  
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass diese Ausrüstung, für die diese Erklärung bestimmt ist:  
03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:  
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:  
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:  
06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:  
07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:  
09 (RU) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:

- 10 (DK) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
11 (S) deklarerar i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaras innebär att:  
12 (N) erklærer et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon, innebærer at:  
13 (FIN) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat laitteet:  
14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:  
15 (HR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:  
16 (H) teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:  
17 (PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:  
18 (RO) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:

- 19 (SL) z vsjo odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:  
20 (EST) kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:  
21 (BG) декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:  
22 (LT) visiškai savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:  
23 (LV) ar pilnu atbildību apļiecina, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:  
24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
25 (TR) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildiriimi ilgili oduğunu donanımın aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

FTXG25JV1BW, FTXG25JV1BS, FTXG35JV1BW, FTXG35JV1BS,  
CTXG50JV1BW, CTXG50JV1BS, FTXG50JV1BW, FTXG50JV1BS

- 01 is in conformity with the provisions of:  
02 den folgenden Bestimmungen entspricht:  
03 est conforme aux prescriptions de:  
04 conform is met de bepalingen van:  
05 cumple las disposiciones según:  
06 è conforme alle disposizioni di:

- 07 συμμορφώνεται με τις διατάξεις του:  
08 está conforme ao articulado em:  
09 соответствует положениям:  
10 lever op til kravene i:  
11 oppfyller bestemmelsene i:  
12 er i samsvar med bestemmelsene i:

- 13 vastaavat seuraavia vaatimuksia:  
14 vyhovuje podmínkám ustanovení:  
15 ispunjava sljedeće:  
16 megfelel a követeltő irányadó dokumentum(ok)nak:  
17 pozostaje w zgodności z postanowieniami:  
18 este în conformitate cu prevederile:

- 19 je usklajen z določbami:  
20 on vastavuses järgmistele nõuetega:  
21 oslovetstver på de angivne bestemmelser:  
22 atitinka nustatytus reikalavimus:  
23 atbilst prasībām, kas noteiktas:  
24 je v zzhode s ustanoveniami:  
25 hűkömleli ile üyumlülür:

### Machinery 2006/42/EC

- 01 Directive (valid from 29/12/2009),  
02 Richtlinie (gültig ab 29/12/2009),  
03 Directive (valable à partir du 29/12/2009),  
04 Richtlijn (geldig vanaf 29/12/2009),  
05 Directiva (válido desde 29/12/2009),  
06 Direttiva (valida dal 29/12/2009),

- 07 Οδηγία (ισχύει από 29/12/2009),  
08 Directiva (em vigor desde 29/12/2009),  
09 Директива (действует с 29/12/2009),  
10 Direktiv (gældende fra 29/12/2009),  
11 Direktiv (giltigt från 2009-12-29),  
12 Direktiv (gyldig fra 29.12.2009),

- 13 Direktiivi (voimassa 29.12.2009 alkaen),  
14 Směrnice (platná od 29/12/2009),  
15 Direktiva (vrijedi od 29/12/2009),  
16 Irányelv (hatályba lépés: 2009.12.29.),  
17 Dyrektywa (ważna od dnia 29/12/2009),  
18 Directiva (valabiliă din 29/12/2009),

- 19 Direktiva (v veljavi od 29.12.2009),  
20 Direktiv (kehtiv alates 29/12/2009),  
21 Директива (ваљидна от 29/12/2009),  
22 Direktiva (galioja nuo 2009.12.29),  
23 Direktiva (spēkā no 29/12/2009),  
24 Smernica (platná od 29.12.2009),  
25 Direktif (geçerlilik başlangıcı 29/12/2009),

- 01 provided that the equipment is used in accordance with our instructions.  
02 vorausgesetzt, dass die Ausrüstung gemäß der von uns gegebenen Instruktionen und Anleitungen verwendet wird.  
03 pour autant que l'équipement soit utilisé conformément à nos instructions.  
04 op voorwaarde dat de apparatuur overeenkomstig onze instructies wordt gebruikt.  
05 siempre que el equipo se utilice de conformidad con nuestras instrucciones.  
06 a patto che l'apparecchio venga usato in conformità alle nostre istruzioni.

- 07 υπό την προϋπόθεση ότι ο εξοπλισμός χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες μας.  
08 desde que o equipamento seja utilizado em conformidade com as nossas instruções.  
09 при условии, что данное оборудование эксплуатируется в соответствии с нашими инструкциями.  
10 forudsat at udstyret anvendes i henhold til vores anvisninger.  
11 under förutsättning att utrustningen används i enlighet med våra instruktioner.  
12 forutsatt at utstyret brukes i henhold til våre instruksjoner.

- 13 edellyttäen, että laitteistoa käytetään ohjeidemme mukaisesti.  
14 za předpokladu, že zařízení je používáno v souladu s našimi pokyny.  
15 da se oprema koristi u skladu s našim uputama.  
16 ha a berendezést az előírásainknak megfelelően használják.  
17 pod warunkiem eksploatacji urządzenia zgodnie z treścią instrukcji.  
18 cu condiția ca echipamentul să fie utilizat în conformitate cu instrucțiunile noastre.

- 19 pod pogojem, da se oprema uporablja v skladu z našimi navodili.  
20 kui varustus kasutatakse vastavalt meie juhenditele.  
21 pri položnje, che oborudovano se ispolzova v s'otvetstvie s našite instrukcii.  
22 su sąlyga, kad įrankia naudojama pagal pateiktas instrukcijas.  
23 ar nosacījumu, ka iekārtas tiek lietotas saskaņā ar mūsu instrukcijām.  
24 za predpokladu, že sa zariadenie používa v súlade s našimi pokynmi.  
25 ekipmanin talimatlanmız doğrultusunda kullanılması koşulluyla.

- 01 Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.  
02 Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.  
03 Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.  
04 Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.  
05 Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.  
06 Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07 H Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.  
08 A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.  
09 Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.  
10 Daikin Europe N.V. är auktoriseret till att utarbejde de tekniska konstruktionsdata.  
11 Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.  
12 Daikin Europe N.V. har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13 Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatamaan Teknisen asiakirjan.  
14 Spoločnosť Daikin Europe N.V. má oprávnení ke kompilácii souboru technické konstrukcie.  
15 Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.  
16 A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.  
17 Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.  
18 Daikin Europe N.V. este autorizat să complice Dosarul tehnic de construcție.

- 19 Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.  
20 Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.  
21 Daikin Europe N.V. e otovizirana da s'ystavi Akta za tehnička konstrukcija.  
22 Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.  
23 Daikin Europe N.V. ir autorizēts sastādīt tehniško dokumentāciju.  
24 Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.  
25 Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende Belgium

3SB6447-18L

DAIKIN

Shinri Sada

Shinri Sada  
Manager Quality Control Department

2011.1.31

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

- 01 Addendum to instructions delivered with the equipment:**  
The English text is the original instruction. Other languages are translations of the original instructions.
- 02 Ergänzung zu den mit der Ausrüstung gelieferten Instruktionen:**  
Bei der englischen Textfassung handelt es sich um das Original. Bei den Anleitungen in anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.
- 03 Addendum aux instructions fournies avec l'équipement:**  
Le texte anglais correspond aux instructions d'origine. Les autres langues sont les traductions des instructions d'origine.
- 04 Bijvoegsel voor bij de apparatuur geleverde instructies:**  
De Engelse tekst is de oorspronkelijke versie. Andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke instructies.
- 05 Anexo a las instrucciones suministradas con el equipo:**  
El texto en inglés constituye las instrucciones originales. El resto de los idiomas son traducciones de las instrucciones originales.
- 06 Aggiunta alle istruzioni in dotazione con l'apparecchio:**  
Il testo in inglese corrisponde alle istruzioni originali. Le altre lingue sono traduzioni delle istruzioni originali.
- 07 Παρομπόνη οδηγών που μοιράζονται με τον εξοπλισμό:**  
Το αγγλικό κείμενο είναι οι πρωτότυπες οδηγίες. Οι άλλες γλώσσες είναι μεταφράσεις των πρωτότυπων οδηγιών.
- 08 Adenda às instruções fornecidas com o equipamento:**  
As instruções foram traduzidas originalmente em inglês. As versões noutras línguas são traduções da redacção original.
- 09 Дополнение к инструкциям, прилагаемым к оборудованию:**  
Сопроводит инструкций является текст на английском языке. Текст на других языках является переводом с оригинала.
- 10 Tillegg til veiledningen leveret sammen med dette utstyr:**  
Veiledningens originalspråk er engelsk. Andre språk er oversettelser av den originale veiledning.
- 11 Tillägg till instruktionerna som medföljer utrustningen:**  
Den engelska texten är originalinstruktionerna. Övriga språk är översättningar av originalinstruktionerna.
- 12 Tillegg til instruksjoner som følger med utstyret:**  
Den engelske teksten inneholder originalinstruksjonene. Andre språk er oversettelser av originalinstruksjonene.
- 13 Lisäyksen alkuperäinen teksti on alkuperäinen ohje.**  
Muut kielet ovat alkuperäisten ohjeiden käännöksiä.
- 14 Dodatek k pokynom dodávaným k zařízením:**  
Originální návod je v angličtině. Ostatní jazyky jsou překladem originálního návodu.
- 15 Dodatek uputama isporučenim s opremom:**  
Engleski tekst je originalna uputa. Ostali jezici su prijevodi originalne upute.
- 16 Kiegészítés a berendezéshez mellékelt útmutatóhoz:**  
Az útmutató eredeti szövege az angol nyelvű szöveg. A többi nyelvű változat az útmutató eredeti szövegének a fordítása.
- 17 Uzpeňenie informácií ošnosne inštrukcií dostarczaných z urzariadením:**  
Originálna inštrukcia sopsacovano v jazyku anglickom. Inštrukcie v rozozalých jazykoch sú ilumaczeniami inštrukcií originálnej.
- 18 Anava la inštrukciunile livrate cu echipamentul:**  
Textul în limba engleză este instrucțiunea originală. Celelalte limbi sunt traduceri ale instrucțiilor originale.
- 19 Dodatek k navodim, priložen opremi:**  
Izomni jazyk, ten navodil je angleščina. Navodila v drugih jezikih so prevodi navodil v izvirnem jeziku.
- 20 Lisa varustusega koos tarnitud juhendite:**  
Inglisekeene tekst on originaaljuhend. Teised keeled on originaaljuhendite tõlked.
- 21 Дополнение към инструкциите, предоставени с оборудването:**  
Текстът на английски език е оригиналната инструкция. Текстовете на останалите езици са преводи на оригиналните инструкции.
- 22 Priedas prie instrukciju, pristatyti su įranga:**  
Angliškas tekstas yra originali instrukcija. Tekstai kitomis kalbomis yra šios instrukcijos originalo vertimas.
- 23 Pridatniakums kopā ar iekārtām piegādājamām instrukcijām:**  
Originālā instrukcija ir teksts angļu valodā. Teksti pārējās valodās ir oriģinālo instrukciju tulkojumi.
- 24 Doplněk k pokynom dodávaným spolu so zariadením:**  
Originálny návod je v angličtine. Ostatné jazyky sú preklady originálneho návodu.
- 25 Ekjipman le birlikte verilen talimatlara ek:**  
İngilizce metin asıl talimattır. Diğer diğer asıl talimatlarm çevirileridir.



CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSERKÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ  
CE - OPFYLDELSESERKLÆRING  
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGDNOŚCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
CE - UYUMLULUK-BILDIRISI

## DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

- 01 (GB) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:  
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass diese Ausrüstung, für die diese Erklärung bestimmt ist:  
03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:  
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:  
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:  
06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:  
07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:  
09 (RU) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:

FTXG25JV1BA, FTXG35JV1BA, FTXG50JV1BA

- 10 (DK) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
11 (S) deklarerar i egenskap av huvudansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaras innebär att:  
12 (N) erklærer et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon, innebærer at:  
13 (FIN) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat laitteet:  
14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:  
15 (HR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:  
16 (H) teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:  
17 (PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:  
18 (RO) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:

- 19 (SL) z vsjo odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:  
20 (EST) kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:  
21 (BG) декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:  
22 (LT) visiškai savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:  
23 (LV) ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:  
24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
25 (TR) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimim ilgilii ödöğün donanımın aşğıdaki gibi ödöğünü beyan eder:

- 01 is in conformity with the provisions of:  
02 den folgenden Bestimmungen entspricht:  
03 est conforme aux prescriptions de:  
04 conform is met de bepalingen van:  
05 cumple las disposiciones según:  
06 è conforme alle disposizioni di:

- 07 συμμορφώνεται με τις διατάξεις του:  
08 está conforme ao articulado em:  
09 соответствует положениям:  
10 lever op til kravene i:  
11 uppfyller bestämmelserna i:  
12 er i samsvar med bestemmelsene i:

- 13 vastaavat seuraavia vaatimuksia:  
14 vyhovuje podmínkám ustanovení:  
15 ispunjava slijedeće:  
16 megfelel a követelőző irányadó dokumentum(ok)nak:  
17 pozostaje w zgodności z postanowieniami:  
18 este în conformitate cu prevederile:

- 19 je usklajen z določbami:  
20 on vastavuses järgmistele nõuetega:  
21 съответства на разпоредбите на:  
22 atitinka nustatytus reikalavimus:  
23 atbilst prasībām, kas noteiktas:  
24 je v zhode s ustanoveniami:  
25 hűkömleli ile uyumluluk:

## Machinery 2006/42/EC

- 01 Directive (valid from 29/12/2009),  
02 Richtlinie (gültig ab 29/12/2009),  
03 Directive (valable à partir du 29/12/2009),  
04 Richtlijn (geldig vanaf 29/12/2009),  
05 Directiva (válido desde 29/12/2009),  
06 Direttiva (valida dal 29/12/2009),

- 07 Οδηγία (ισχύει από 29/12/2009),  
08 Directiva (em vigor desde 29/12/2009),  
09 Директива (действует с 29/12/2009),  
10 Direktiv (gældende fra 29/12/2009),  
11 Direktiv (giltigt från 29/12/2009),  
12 Direktiv (gyldig fra 29.12.2009),

- 13 Direktiivi (voimassa 29.12.2009 alkaen),  
14 Směrnice (platná od 29/12/2009),  
15 Direktiva (vrijedi od 29/12/2009),  
16 Irányelv (hatályba lépés: 2009.12.29.),  
17 Dyrektywa (ważna od dnia 29/12/2009),  
18 Directiva (valiabilă din 29/12/2009),

- 19 Direktiva (v veljavi od 29.12.2009),  
20 Direktiv (kehtiv alates 29/12/2009),  
21 Директива (ваљидна од 29/12/2009),  
22 Direktiva (galioja nuo 2009.12.29),  
23 Direktiva (spēkā no 29/12/2009),  
24 Smernica (platná od 29.12.2009),  
25 Direktif (geçerlilik başlangıcı 29/12/2009),

- 01 provided that the equipment is used in accordance with our instructions.  
02 vorausgesetzt, dass die Ausrüstung gemäß der von uns gegebenen Instruktionen und Anleitungen verwendet wird.  
03 pour autant que l'équipement soit utilisé conformément à nos instructions.  
04 op voorwaarde dat de apparatuur overeenkomstig onze instructies wordt gebruikt.  
05 siempre que el equipo se utilice de conformidad con nuestras instrucciones.  
06 a patto che l'apparecchio venga usato in conformità alle nostre istruzioni.

- 07 υπό την προϋπόθεση ότι ο εξοπλισμός χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες μας.  
08 desde que o equipamento seja utilizado em conformidade com as nossas instruções.  
09 при условии, что данное оборудование эксплуатируется в соответствии с нашими инструкциями.  
10 forudsat at udstyret anvendes i henhold til vores anvisninger.  
11 under förutsättning att utrustningen används i enlighet med våra instruktioner.  
12 forutsatt at utstyret brukes i henhold til våre instruksjoner.

- 13 edellyttäen, että laitteistoa käytetään ohjeidemme mukaisesti.  
14 za předpokladu, že zařízení je používáno v souladu s našimi pokyny.  
15 da se oprema koristi u skladu s našim uputama.  
16 ha a berendezést az előírásainknak megfelelően használják.  
17 pod warunkiem eksploatacji urządzenia zgodnie z treścią instrukcji.  
18 cu condiția ca echipamentul să fie utilizat în conformitate cu instrucțiunile noastre.

- 19 pod pogojem, da se oprema uporablja v skladu z našimi navodili.  
20 kui varustus kasutatakse vastavalt meie juhenditele.  
21 pri položnje, che oborudovano se ispolzova v s'otvetstvie s našite instrukcii.  
22 su sąlyga, kad įrankia naudojami pagal pateiktas instrukcijas.  
23 ar nosacījumu, ka iekārtas tiek lietotas saskaņā ar mūsu instrukcijām.  
24 za predpokladu, že sa zariadenie používa v súlade s našimi pokynmi.  
25 ekipmanin talimatlanmiz doğrudlusunda kullanılması koşulluyla.

- 01 Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.  
02 Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.  
03 Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.  
04 Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.  
05 Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.  
06 Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07 H Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.  
08 A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.  
09 Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.  
10 Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.  
11 Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.  
12 Daikin Europe N.V. har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13 Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatamaan Teknisen asiakirjan.  
14 Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.  
15 Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.  
16 A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.  
17 Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.  
18 Daikin Europe N.V. este autorizat să complice Dosarul tehnic de construcție.

- 19 Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.  
20 Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.  
21 Daikin Europe N.V. e otorizirana da s'ustavi Akta za tehnička konstrukcija.  
22 Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.  
23 Daikin Europe N.V. ir autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.  
24 Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.  
25 Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende Belgium

3P29087Z-7A

DAIKIN

Takayuki Fujii  
Managing Director  
1st of Dec. 2011

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nove hospody 1/1155, 301 00 Plzen Skvrmany,  
Czech Republic

- 01 Addendum to instructions delivered with the equipment:**  
The English text is the original instruction. Other languages are translations of the original instructions.
- 02 Ergänzung zu den mit der Ausrüstung gelieferten Instruktionen:**  
Bei der englischen Textfassung handelt es sich um das Original. Bei den Anleitungen in anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.
- 03 Addendum aux instructions fournies avec l'équipement:**  
Le texte anglais correspond aux instructions d'origine. Les autres langues sont les traductions des instructions d'origine.
- 04 Bijvoegsel voor bij de apparatuur geleverde instructies:**  
De Engelse tekst is de oorspronkelijke versie. Andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke instructies.
- 05 Anexo a las instrucciones suministradas con el equipo:**  
El texto en inglés constituye las instrucciones originales. El resto de los idiomas son traducciones de las instrucciones originales.
- 06 Aggiunta alle istruzioni in dotazione con l'apparecchio:**  
Il testo in inglese corrisponde alle istruzioni originali. Le altre lingue sono traduzioni delle istruzioni originali.
- 07 Παρομπόνη οδηγών που μοιράζονται με τον εξοπλισμό:**  
Το αγγλικό κείμενο είναι οι πρωτότυπες οδηγίες. Οι άλλες γλώσσες είναι μεταφράσεις των πρωτότυπων οδηγιών.
- 08 Adenda às instruções fornecidas com o equipamento:**  
As instruções foram traduzidas originalmente em inglês. As versões noutras línguas são traduções da redacção original.
- 09 Дополнение к инструкциям, прилагаемым к оборудованию:**  
Оригиналом инструкций является текст на английском языке. Текст на других языках является переводом с оригинала.
- 10 Tillegg til veiledningen leveret sammen med dette utstyr:**  
Veiledningens originalspråk er engelsk. Andre språk er oversettelser av den originale veiledning.
- 11 Tillägg till instruktionerna som medföljer utrustningen:**  
Den engelska texten är originalinstruktionerna. Övriga språk är översättningar av originalinstruktionerna.
- 12 Tillegg til instruksjoner som følger med utstyret:**  
Den engelske teksten inneholder originalinstruksjonene. Andre språk er oversettelser av originalinstruksjonene.
- 13 Lisäyksen alkuperäinen teksti on alkuperäinen ohje.**  
Englänkielinen teksti on alkuperäinen ohje. Muut kielet ovat alkuperäisten ohjeiden käännöksiä.
- 14 Dodatek k pokynom dodávaným k zariadeniu:**  
Originálny návod je v angličtine. Ostatní jazyky jsou překladem originálního návodu.
- 15 Dodatak uputama isporučenim s opremom:**  
Engleski tekst je originalna uputa. Ostali jezici su prijevodi originalne upute.
- 16 Kiegészítés a berendezéshez mellékelt útmutatóhoz:**  
Az útmutató eredeti szövege az angol nyelvű szöveg. A többi nyelvű változat az útmutató eredeti szövegének a fordítása.
- 17 Uzuplenie informacij oisnošne instrukcij dostarczanych z urzázdeniem:**  
Originalnii instrukcii sporocznivano v jazyku anglejskii. Instrukcije v rozozsajach jazykach są tłumaczeniami instrukcji oryginalnej.
- 18 Anexa la instrucțiunile livrate cu echipamentul:**  
Textul în limba engleză este instrucțiunea originală. Celelalte limbi sunt traduceri ale instrucțiilor originale.
- 19 Dodatek k navodim, priložen opremi:**  
Izomni jazyk, ten navodil je angleščina. Navodila v drugih jezikih so prevodi navodil v izvirnem jeziku.
- 20 Lisa varustusega koos tarnitud juhenditeid:**  
Inglisekeelne tekst on originaaljuhend. Teised keeled on originaaljuhendite tõlked.
- 21 Додаток към инструкциите, предоставени с оборудването:**  
Текстът на английски език е оригиналната инструкция. Текстовете на останалите езици са преводи на оригиналните инструкции.
- 22 Priedas prie instrukciju, pristatyti su įranga:**  
Angliškas tekstas yra originali instrukcija. Tekstai kitomis kalbomis yra šios instrukcijos originalo vertimas.
- 23 Pridodatok k pokynom dodávaným k instrukcijám:**  
Originálná instrukcia je v angličtine. Ostatné jazyky sú preklady originálnej inštrukcie.
- 24 Doplněk k pokynom dodávaným spolu so zariadením:**  
Originálny návod je v angličtine. Ostatné jazyky sú preklady originálneho návodu.
- 25 Ekipman le birlikte verilen talimatlara ek:**  
İngilizce metin asli talimattır. Diğer diller aslı talimatlarm çevirileridir.









# Güvenlik Önlemleri

- Burada açıklanan önlemler, UYARILAR ve İKAZLAR olarak sınıflandırılmaktadır. Her ikisi de güvenlikle ilgili önemli bilgiler içerir. Bütün önlemlere mutlaka uymaya dikkat ediniz.
- UYARILAR ve İKAZLAR ifadelerinin anlamı





 **UYARILAR** ..... Bu talimatlara tam anlamıyla uymamak, yaralanma veya can kaybına neden olabilir.



 **İKAZLAR** ..... Bu talimatlara tam anlamıyla uymamak, duruma bağlı olarak ciddi sonuçlar doğurabilecek mal hasarı veya yaralanmaya neden olabilir.

- Bu kılavuzda gösterilen güvenlik işaretleri aşağıdaki anlamlara sahiptir:

 Bu talimatlara kesinlikle uyun.	 Kesinlikle bir toprak bağlantısı kurun.	 Asla denemeyin.
---	---	---

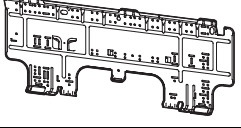

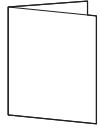
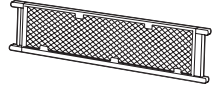





- Montajı tamamladıktan sonra, hatalara karşı kontrol için bir deneme çalışması gerçekleştirin ve müşteriye kullanma kılavuzu yardımıyla klimanın kullanımı ve bakımı hakkında bilgi verin.

 <b>UYARILAR</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Montaj işlemini, bayiniz veya yetkili personelin yapmasını isteyin. Klimayı kendi başınıza monte etmeye çalışmayın. Yanlış montaj su sızıntısı, elektrik çarpması veya yangına neden olabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Klimayı bu montaj kılavuzunda yer alan talimatlara uygun olarak monte edin. Yanlış montaj su sızıntısı, elektrik çarpması veya yangına neden olabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Montaj işlemi için sadece belirtilen aksesuarlar ve parçaları kullanın. Belirtilen parçaların kullanılmaması halinde, ünitenin düşmesi, su sızıntısı, elektrik çarpması veya yangın gibi riskler mevcuttur.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Klima cihazını ünitenin ağırlığını taşıyabilecek sağlam bir temel üzerine monte edin. Yetersiz dayanma gücüne sahip bir temel, ekipmanın düşmesi sonucu yaralanmaya neden olabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Elektrik işleri, ilgili yerel ve ulusal düzenlemelere ve bu montaj kılavuzundaki talimatlara uygun olarak yapılmalıdır. Kesinlikle ayrı bir güç kaynağı devresi kullanın. Yetersiz güç devresi kapasitesi ve uygun olmayan işçilik, elektrik çarpması veya yangına neden olabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Yeterli uzunlukta bir kablo kullanın. Dağılmış kablolar veya uzatma kablosu kullanmayın; aksi halde aşırı ısınma, elektrik çarpması veya yangın ortaya çıkabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Tüm kabloların sağlam bağlanmış olmasına, belirtilen kabloların kullanılmasına ve uç bağlantıları veya kablolar üzerinde yük olmamasına dikkat edin. Bağlantıların yanlış yapılması veya kabloların gerektiği gibi bağlanmaması, aşırı ısı birikmesine veya yangına neden olabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Güç kaynağı kablosunu çekerken ve iç ve dış üniteler arasındaki kabloları bağlarken, kabloları kontrol kutusunun kapağı sıkıca kapalı olacak şekilde konumlandırın. Kontrol kutusu kapağının yanlış yerleştirilmesi, elektrik çarpması, yangın veya uçların aşırı ısınmasına neden olabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Montaj sırasında soğutma gazının sızması halinde, ortamı derhal havalandırın. Soğutma gazı ateşle temas ederse, zehirli gazlar ortaya çıkabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Montajı tamamladıktan sonra, soğutma gazı sızıntısı olup olmadığını kontrol edin. Soğutma gazının odaya sızması ve fanlı ısıtıcı, fırın veya ocak gibi bir ateş kaynağı ile temas etmesi halinde, zehirli gaz ortaya çıkabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Klima cihazını monte ederken veya yerini değiştirirken, soğutucu devresinin havasını alarak içinde hava kalmamasına dikkat edin ve sadece belirtilen soğutucuyu (R410A) kullanın. Soğutucu devresinde hava veya başka yabancı maddelerin bulunması, ekipman hasarı ve hatta yaralanmaya yol açabilecek şekilde aşırı basınç yükselmesine neden olur.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Montaj sırasında, kompresörü çalıştırmadan önce soğutucu borularını sağlam şekilde takın. Kompresör çalışırken, soğutucu boruları bağlı değilse ve kapatma vanası açıksa, içeriye hava emilerek soğutucu döngüsünde anormal basınca sebep olur ve bu da arızaya hatta yaralanmaya yol açabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Pompa durduğunda, soğutucu borularını çıkarmadan önce kompresörü durdurun. Pompa kapalıyken, kompresör çalışmaya devam ediyorsa ve kapatma vanası açıksa, soğutucu boruları çıkartıldığında içeriye hava emilerek soğutma devresinde anormal basınca sebep olur ve bu da arızaya hatta yaralanmaya yol açabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Klima cihazını mutlaka topraklayın. Üniteyi kesinlikle bir kanalizasyon borusu, paratoner veya telefon toprak kablosuna topraklamayın. Eksik topraklama elektrik çarpmasına yol açabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Kesinlikle bir toprak kaçağı kesicisi takın. Toprak drenaj kesicisinin takılmaması, elektrik çarpması veya yangına neden olabilir.</li></ul>	

 <b>İKAZLAR</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Klima cihazını, yanıcı gaz kaçağı tehlikesinin olduğu yerlere monte etmeyin. Bir gaz kaçağı durumunda, gazın klima cihazının yanında birikmesi yangın çıkmasına neden olabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Bu montaj kılavuzundaki talimatları uygularken, yeterli drenajı sağlamak için drenaj borularını takın ve yoğunlaşmayı önlemek için boruları izole edin. Drenaj borularının yetersiz olması halinde, içeriye su sızabilir ve mal hasarına yol açabilir.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Genişletme somunlarını, örneğin bir tork anahtarı ile, belirtilen yöntemle uygun olarak sıkın. Genişletme somunu çok fazla sıkılırsa, uzun bir süre sonra genişletme somunu çatlayıp gaz kaçağına neden olabilir.</li></ul>	

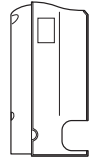
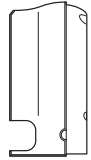
# Aksesuarlar

İç ünite (A) - (J),

(A) Montaj plakası 	1	(D) Uzaktan kumanda yuvası 	1	(G) Kullanım kılavuzu 	1
(B) Titanyum apatit fotokatalitik hava temizleme filtresi 	2	(E) AAA.LR03 (alkalin) kuru pil 	2	(H) Montaj kılavuzları	
(C) Kablosuz uzaktan kumanda 	1	(F) İç ünite tespit vidası (M4 × 12L) 	2	(J) Kağıt kalıp (Kağıt model en son sayfa ile arka kapağın iç kısmının arasına yerleştirilir. Kağıt modelin kullanımı için sayfa 10'a bakınız.)  	1

## Servis Parçaları

- Gerekli olduğu gibi servis parçaları edinin.
- Eğer bir servis parçasına ihtiyaç duyulursa, ünitenin model ismine karşılık gelen parça numarası ile gösterilen parçayı edinin ve takın.

(K) Sağ taraf boru işleri için yan kapak 				(L) Sol taraf boru işleri için yan kapak 			
Model ismi	Parça ismi	Model ismi	Parça ismi	Model ismi	Parça ismi	Model ismi	Parça ismi
FTXG25JV1BW FTXG35JV1BW FTXG50JV1BW	5003651	FTXG25JV1BA FTXG35JV1BA FTXG50JV1BA	5003653	FTXG25JV1BW FTXG35JV1BW FTXG50JV1BW	5003652	FTXG25JV1BA FTXG35JV1BA FTXG50JV1BA	5003654

### ⚠ İKAZLAR

- (K) Sağ taraf boru işleri için yan kapak, mevcut emniyet standartları ile ilgili bilgilerle etiketlenmiştir. Sağ taraf kapağını (K) sağ taraf boru işleri için yan kapakla değiştirirken, bu etiketi çıkartmaksızın kapağı sıkıca yerine takın.

## Bir Kurulum Yeri Seçme

- Kurulum yerini seçmeden önce, kullanıcının onayını alın.

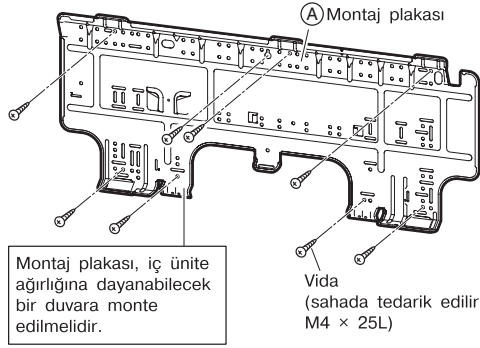
### 1. İç ünite

- İç ünite aşağıdaki özelliklere sahip bir yerde monte edilmelidir:
  - 1) iç ünite montaj çizimlerinde belirtilen, montaj kısıtlamalarına uygundur,
  - 2) hava girişi ve çıkışı için açık kanallar vardır,
  - 3) ünite doğrudan güneş ışığına maruz kalmamaktadır,
  - 4) ünite bir ısı veya buhar kaynağından uzaktadır,
  - 5) makine yağı buhar kaynağı yoktur (bu iç ünitenin ömrünü kısaltabilir),
  - 6) soğuk (ılık) hava oda içinde dolaştırılmaktadır,
  - 7) ünite elektronik ateşleme tipli floresan lambalardan uzaktadır (invertör veya hızlı startlı tip), bu lambalar uzaktan kumanda mesafesini kısaltabilir,
  - 8) Ünite televizyon ve radyo cihazlarından en az 1m uzaktadır (ünite, görüntü veya seste parazite neden olabilmektedir),
  - 9) tavsiye edilen yükseklikte (1,8m) monte edin,
  - 10) hiçbir çamaşır makinesinin yerleştirilmediği yerler.

### 2. Kablosuz uzaktan kumanda

- Eğer varsa, odadaki tüm floresan lambaları yakın ve uzaktan kumanda sinyallerinin iç ünite tarafından uygun bir şekilde alındığı bir yer bulun (6m'lik mesafe dahilinde).

# İç Ünite Montaj Çizimleri

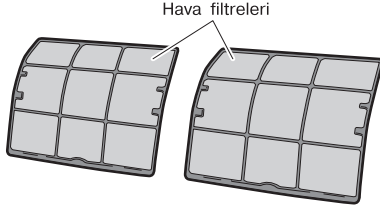


Montaj plakası, iç ünite ağırlığına dayanabilecek bir duvara monte edilmelidir.

Vida (sahada tedarik edilir: M4 × 25L)

Tavandan itibaren 100mm veya daha fazla

Duvarlardan (iki taraf üzerinde) itibaren 50mm veya daha fazla



Ön panel

Vida (M4 × 16L)

\* Ön ızgarayı yerinden çıkarırken, sayfa 4'deki ön ızgara sökme ve takma kısmına bakın.

AKILLI GÖZ sensörü

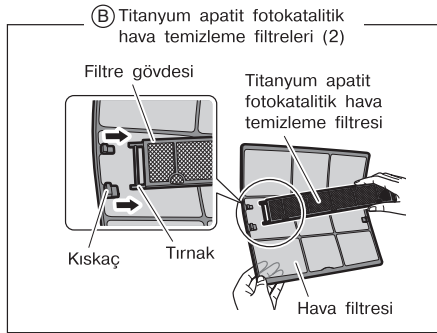
Boru deliği boşluğunu macunla kapatın.

Isıl izolasyon borusunu uygun uzunlukta kesin ve izolasyon boru kesim hattında boşluk kalmamasına dikkat ederek bantla kaplayın.

İzolasyon borusunu alttan üste doğru kaplama bandıyla kaplayın.

500mm veya daha fazla

Sinyal alıcının altında 500mm mesafe dahilinde engel bulunmadığından emin olun. Eğer varsa, bu tür engeller alıcının alım performansında ters etki yaratabilir ve alım mesafesi kısalsabilir.



(B) Titanyum apatit fotokatalitik hava temizleme filtreleri (2)

Filtre gövdesi

Titanyum apatit fotokatalitik hava temizleme filtresi

Kıskaç

Tırnak

Hava filtresi

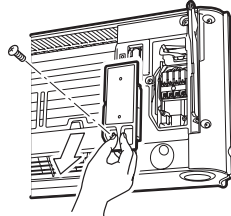
## Servis kapağı

### ■ Servis kapağının açılması

Servis kapağı açılır/kapanır türündendir.

### ■ Açma yöntemi

- 1) Servis kapağı vidalarını çıkarın.
- 2) Servis kapağını çaprazlamasına ok yönünde dışarı çekin.
- 3) Aşağı çekin.



(C) Kablosuz uzaktan kumanda

Uzaktan kumanda yuvasını duvara vidalamadan önce, iç ünite tarafından kumanda sinyallerinin uygun şekilde alındığından emin olun.

Uzaktan kumanda yuvası için tespit vidaları (sahada tedarik edilir: M3 × 20L)

## AKILLI GÖZ sensörü

### ⚠ İKAZLAR

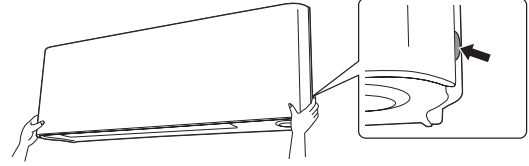
- AKILLI GÖZ sensörüne vurmuyunuz ve bunu sertçe itmeyiniz. Bu hasar görmesine ve arızalanmasına yol açabilir.
- Sensörün yakınına büyük nesnelere koymuyunuz. Isıtma üniteleri veya nemlendiricileri sensörün belirleme alanı dışına koyunuz.

# Montaj öncesi hazırlık

## 1. Ön panelin çıkarılması ve takılması

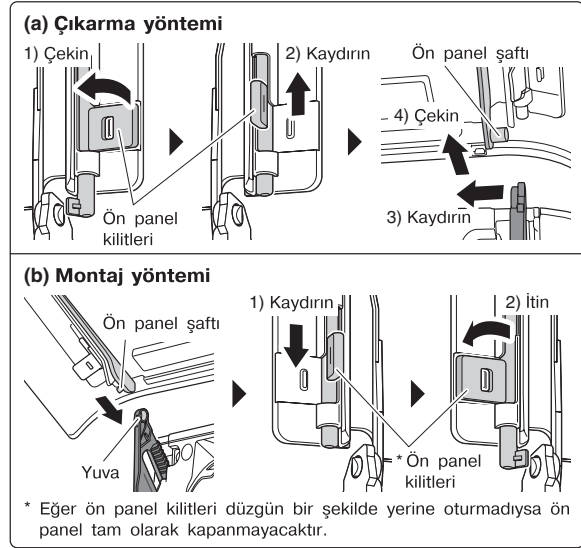
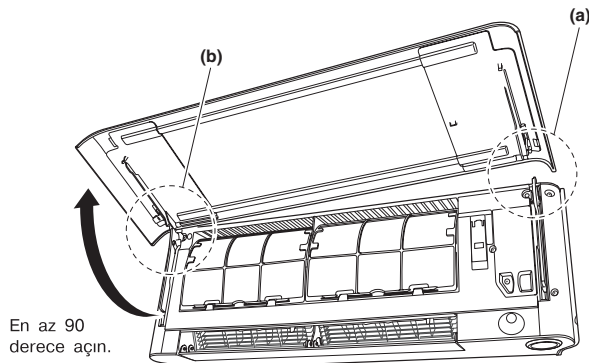
### • Çıkarma yöntemi

- 1) Parmaklarınızı iç ünitenin sol ve sağ tarafında bulunan girintilere takın ve ön paneli, yatay seviyeden daha yüksekte olacak bir konumda açın.
- 2) Sol ve sağ taraftaki ön panel kilitleme tırnaklarını kaldırın ve ön panel kilitlerini yukarıya doğru kaydırın.
- 3) Her iki taraftaki panel şaftlarını şaft deliklerinden kaldırın ve ön paneli yerinden çıkarın.



### • Montaj yöntemi

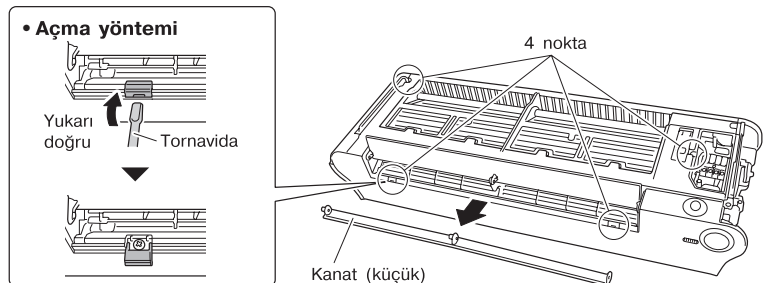
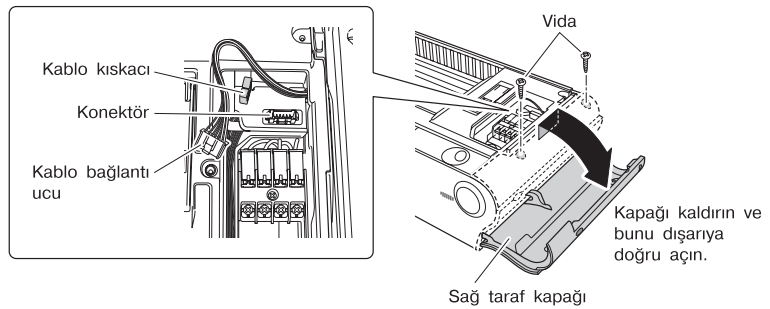
- 1) Ön panelin her iki tarafındaki panel şaftlarını şaft deliklerine takın.
- 2) Ön panel kilitlerini aşağıya doğru kaydırın ve ön panel kilitlerini tırnaklar dışarı doğru bakacak şekilde sabitleyin.
- 3) Ön panelin tam olarak monte edildiğini kontrol ettikten sonra ön paneli kapatın.



## 2. Ön ızgaranın çıkarılması ve takılması

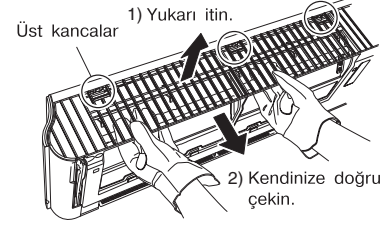
### • Çıkarma yöntemi

- 1) Ön paneli ve hava filtrelerini çıkarın.
- 2) Servis kapağını çıkarın. (Sayfa 3'deki açma yöntemi kısmına bakın.)
- 3) Kablo bağlantı ucu ile kablo kıskacının bağlantısını kesin ve kablo bağlantı ucunu konektörden çıkarın.
- 4) Sağ taraf kapağını çıkarın. (2 vida)
- 5) Kanadı (büyük) çevirin ve kanadı (küçük) sökün.
- 6) 2 vida kapağını açın ve ön ızgaradan 4 vidayı çıkarın.



# Montaj öncesi hazırlık

- 7) Koruyucu eldivenleri giyin ve resimde gösterildiği gibi her iki elinizi ön ızgaranın altına sokun.
- 8) Ön ızgaranın üst tarafını yukarı iterek ön ızgarayı 3 üst kancadan çıkarın, ön ızgaranın her iki ucunu kavrayarak ön ızgarayı kendinize doğru çekin ve ön ızgarayı sökün.

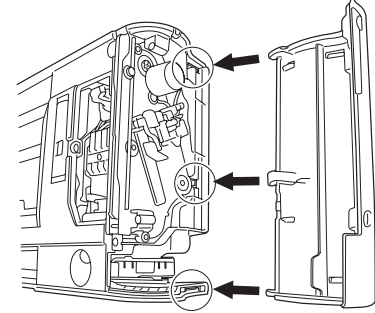


## ⚠ İKAZLAR

- Koruyucu eldiven takmaya dikkat edin.

### • Montaj yöntemi

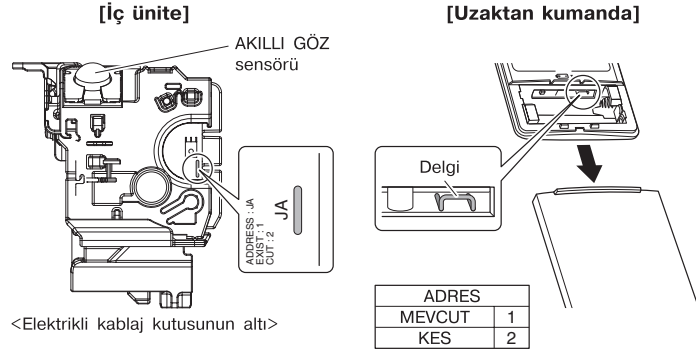
- 1) Ön ızgarayı takın ve üst kancaları (3 yerde) yerlerine sağlamca geçirin.
- 2) Ön ızgaranın 4 vidasını yerine takın ve 2 vida kapağını kapatın.
- 3) Kanadı (küçük) monte edin ve kanatları daha önceki konumlarına geri getirin.
- 4) Sağ taraf kapağını takın. (Şekle bakın.)
- 5) Kablo bağlantı ucunu konektöre takın ve kablo kıskacı ile kablo bağlantı ucunu sabitleyin.
- 6) Hava filtresini takın ve ön paneli monte edin.



## 3. Farklı adresler nasıl ayarlanır

Bir odaya iki iç ünite kurulduğu zaman, farklı adresler için iki kablosuz uzaktan kumanda ayarlanabilir.

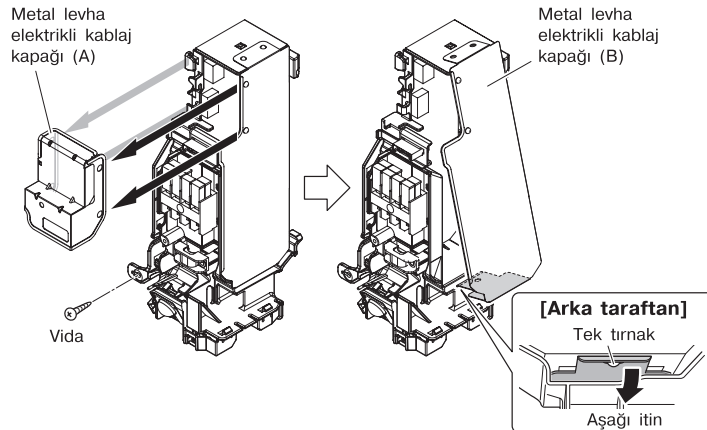
- 1) Ön paneli ve ön ızgarayı çıkarın. (4 vida)
- 2) Basılı devre kartı üzerindeki adres bujisini (JA) kesin.
- 3) Uzaktan kumandadaki adres bujisini kesin.



## 4. Bir HA sistemine bağlantı esnasında (kablolu uzaktan kumanda, merkezi uzaktan kumanda vs.)

### • Metal levha elektrikli kablaj kapakları çıkarma yöntemleri

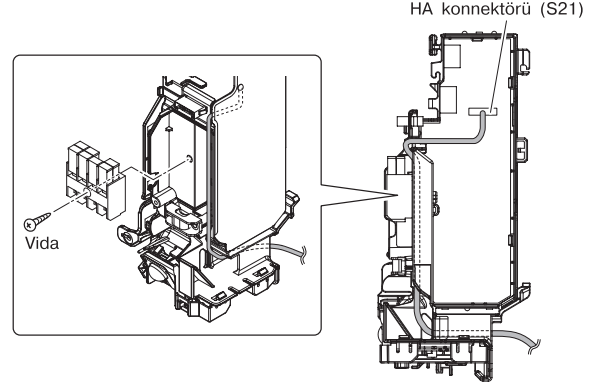
- 1) Ön paneli ve ön ızgarayı çıkarın. (4 vida)
- 2) Elektrikli kablaj kutusunu çıkarın. (1 vida)
- 3) 4 tırnağı çıkarın ve metal levha elektrikli kablaj kapağını (A) sökün.
- 4) Metal levha elektrikli kablaj kapağındaki (B) kancayı aşağı itin ve tek bir tırnağı çıkarın.
- 5) Üst kısımdaki 2 tırnağı çıkarın ve metal levha elektrikli kablaj kapağını (B) sökün.





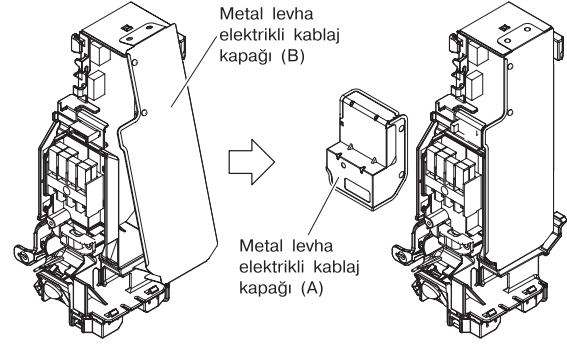
### • Bağlantı kablosu takma yöntemleri

- 1) Metal levha elektrikli kablaj kapağını çıkarın.  
(Metal levha elektrikli kablaj kapakları çıkarma yöntemleri kısmına bakın.)
- 2) Bağlantı kablosunu S21 konektörüne bağlayın ve şekilde çentikli kısım boyunca donanımı dışarı çekin.
- 3) Elektrikli kablaj kapağını olduğu gibi yerleştirin ve şekilde gösterildiği gibi donanımı çekin.



### • Metal levha elektrikli kablaj kapakları takma yöntemleri

- 1) Metal levha elektrikli kablaj kapağının (B) üst kısmını 2 tırnağa asın.
- 2) Tek bir tırnağı yakalamak için alttaki kancaya bastırın ve metal levha elektrikli kablaj kapağını (B) takın.
- 3) Konektörü deliğe takın ve metal levha elektrikli kablaj kapağını (A) 4 tırnağa asın ve monte edin.

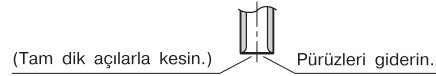


## Soğutucu Boru İşleri

**Çoklu iç ünite olması halinde** , çoklu dış ünite ile birlikte verilen montaj kılavuzunda açıklandığı şekilde montajı gerçekleştirin.

### 1. Boru ucunun genişletilmesi

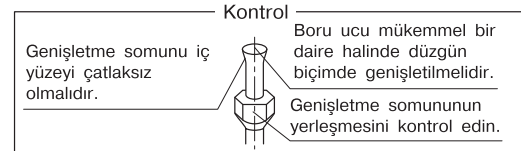
- 1) Boru ucunu bir boru kesici ile kesin.
- 2) Kesim yüzeyindeki pürüzleri, boru içine parçacıklar girmeyecek biçimde aşağı doğru giderin.
- 3) Genişletme somununu boru üzerine koyun.
- 4) Boruyu genişletin.
- 5) Genişletmenin uygun biçimde yapıldığını kontrol edin.



Genişletme

Tam aşağıda gösterilen şekilde monte edin.

Kalıp	R410A için genişletme aracı		Konvansiyonel genişletme aracı
	Kavrama tipi	Kavrama tipi (Sert tip)	Kelebek somun tipi (Imperial tip)
A	0-0,5mm	1,0-1,5mm	1,5-2,0mm



### ⚠ UYARILAR

- Genişletilen kısım üzerinde madeni yağ kullanmayın.
- Madeni yağın sisteme girmesini önleyin, çünkü bu ünitelerin ömrünü kısaltır.
- Daha önceki montajlarda kullanılmış olan boruları asla kullanmayın. Sadece üniteyle birlikte verilen parçaları kullanın.
- Kullanım ömrünün kısaltılmaması için, bu R410A ünitesine kurutucu takmayın.
- Kurutma malzemesi çözümlenerek sisteme zarar verebilir.
- Hatalı genişletme, soğutucu gaz kaçağına neden olabilir.

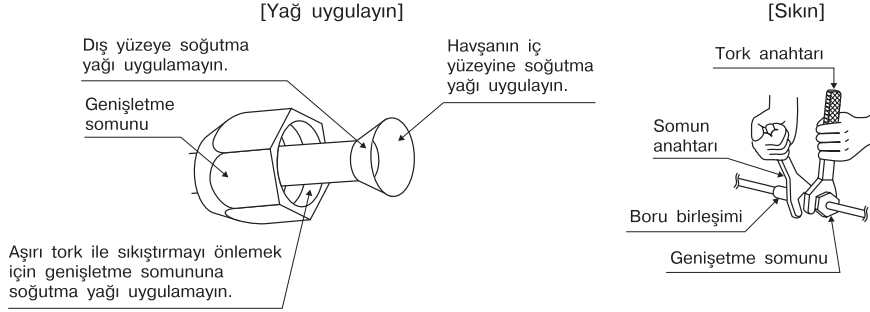
# Soğutucu Boru İşleri

## 2. Soğutucu boru işleri

### ⚠ İKAZLAR

- Ana üniteye sabitlenmiş olan genişletme somununu kullanın. (Zaman geçtikçe bozulmaya uğrayan genişletme somununun kırılmasını önlemek için.)
- Gaz kaçağını önlemek için, soğutma yağını yalnızca havşanın iç yüzeylerine uygulayın. (R410A için soğutma yağı kullanın.)
- Genişletme somunlarının zarar görmesini ve gaz kaçağı oluşumunu engellemek için, genişletme somunlarını sıkıştırırken tork anahtarlarını kullanın.

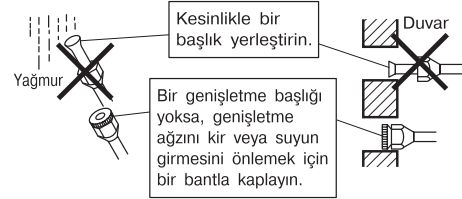
Her iki havşanın merkezlerini hizalayın ve genişletme somunlarını elle 3 veya 4 dönüş sıkın. Sonra bunları tork anahtarları ile tam olarak sıkın.



Genişletme somunu sıkma torku		
Gaz tarafı		Sıvı tarafı
3/8 inç	1/2 inç	1/4 inç
32,7-39,9N·m (330-407kgf·cm)	49,5-60,3N·m (505-615kgf·cm)	14,2-17,2N·m (144-175kgf·cm)

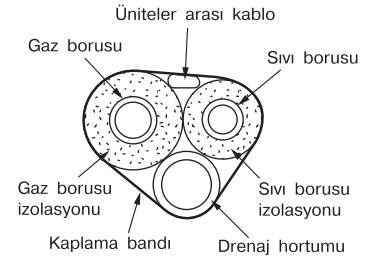
### 2-1. Boru işleri hakkında ikazlar

- 1) Borunun açık ucunu toz ve rutubete karşı koruyun.
- 2) Tüm boru bükümleri mümkün olduğu kadar yumuşak olmalıdır. Büküm için bir boru bükücü kullanın.



### 2-2. Bakır ve ısı izolasyon malzemelerinin seçimi

- Ticari bakır boru ve fittingler kullanırken, aşağıdakilere dikkat edin:
- 1) İzolasyon malzemesi: Polietilen köpük
- Isı iletkenlik oranı: 0,041 ila 0,052W/mK (0,035 ila 0,045kcal/mh°C)
- Soğutma gaz borusunun yüzey sıcaklığı maksimum 110°C'e ulaşır.
- Bu sıcaklığa dayanıklı ısı izolasyon malzemelerini seçin.



- 2) Aşağıdaki şekilde gaz ve sıvı borularını izole ettiğinizden ve izolasyon boyutlarını sağladığınızdan emin olun.

Gaz tarafı		Sıvı tarafı	Gaz borusu ısı izolasyonu		Sıvı borusu ısı izolasyonu
25/35 sınıf	50 sınıf	O.D. 6,4mm	25/35 sınıf	50 sınıf	I.D. 8-10mm
O.D. 9,5mm	O.D. 12,7mm		I.D. 12-15mm	I.D. 14-16mm	
Minimum eğme yarıçapı			Kalınlık 10mm Min.		
30mm veya daha fazla	40mm veya daha fazla	30mm veya daha fazla			
Kalınlık 0,8mm (C1220T-O)					

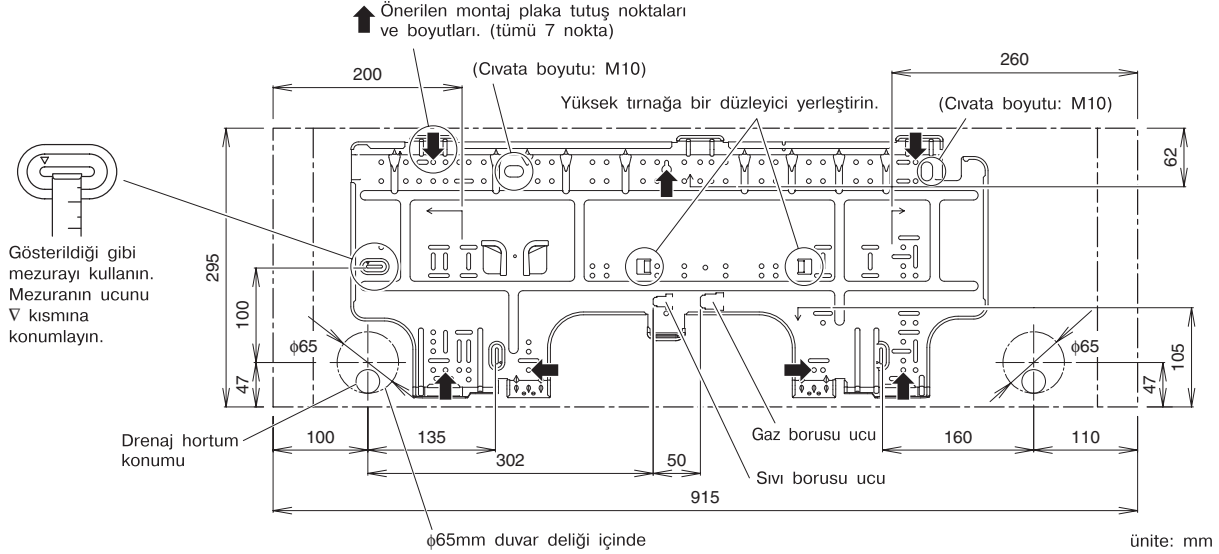
- 3) Gaz ve sıvı soğutucu boruları için ayrı ısı izolasyon boruları kullanın.

# İç Ünite Montajı

## 1. Montaj plakasının montajı

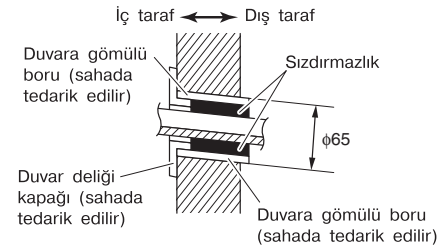
- Montaj plakası, iç ünite ağırlığına dayanabilecek bir duvara monte edilmelidir.
- 1) Montaj plakasını geçici olarak duvara monte edin, ünitenin tam olarak düz olduğundan emin olun ve delme noktalarını duvara işaretleyin.
- 2) Montaj plakasını duvara vidalarla tespit edin.

### Önerilen montaj plaka tutuş noktaları ve boyutları



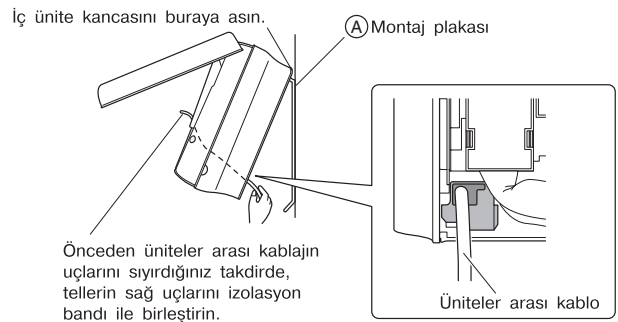
## 2. Bir duvar deliği açılması ve duvara gömülü borunun montajı

- Metal gövde veya metal plaka içeren duvarlarda olası ısınma, elektrik çarpması veya yangını önlemek için kesinlikle besleme deliğinde bir duvara gömülü boru ve duvar kapağı kullanın.
- Su sızmasını önlemek için, borular etrafındaki boşlukları kesinlikle sızdırmaz malzeme ile kaplayın.
- 1) Dış tarafa doğru aşağı meyil yapacak şekilde duvara 65mm'lik bir besleme deliği açın.
- 2) Deliğe bir duvar borusu yerleştirin.
- 3) Duvar borusuna bir duvar kapağı yerleştirin.
- 4) Soğutucu boru ve drenaj boru montajını tamamladıktan sonra boru delik boşluğunu macunla kapatın.



## 3. Üniteler arası kablaj

- 1) Ön paneli açın ve sonrasında servis kapağını kaldırın.
- 2) Dış üniteden gelen üniteler arası kablağı, besleme duvar deliği içinden geçirin ve sonrasında iç ünitenin arkasına ulaştırın. Bunları ön taraf üzerinden çekin. Daha sonrasında daha kolay bir şekilde çalışmak üzere bağlama tellerinin uçlarını bükün. (Eğer üniteler arası kablaj uçlarının daha önceden sıyırılması gerekiyorsa, tel uçlarını bir yapışkan bantla sarmalayın.)
- 3) İç ünitenin alt gövdesine, montaj plaka kancalarına yerleştirmek için iki elinizle bastırın. Tellerin iç ünitenin kenarlarına takılmamasına dikkat edin.



# İç Ünite Montajı

## 4. Boru, hortum ve kablo döşeme işleri

- Tavsiye edilen montaj yöntemi arkadan boru işleri yapılmasıdır.
- **Yandan boru işleri yapıldığında (b), sayfa 10'daki 5. Yandan boru işleri kısmına bakın.**

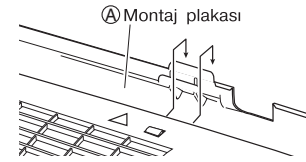
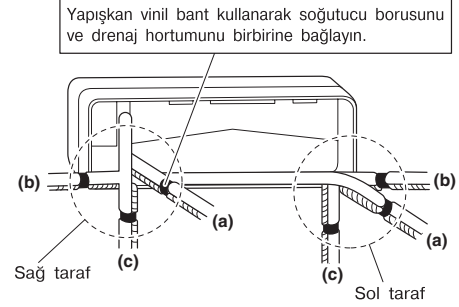
**Altan boru işleri yapılması halinde (c), sayfa 10'daki 6. Altan boru işleri kısmına bakın.**

### 4-1. Sağ geri boru işleri

- 1) Drenaj hortumunu, yapışkan vinil bant kullanarak soğutucu borularının alt kısmına yerleştirin.
- 2) İzolasyon bandı kullanarak üniteler arası kablajı, soğutucu borularını ve drenaj hortumunu birlikte sarmalayın.

(a)	Arkadan boru işleri	Normal montaj	Sayfa 9'a bakın
(b)	Yandan boru işleri	Servis parçaları kullanımı	Sayfa 10'a bakın
(c)	Altan boru işleri	Kağıt kalıp kullanımı	Sayfa 10'a bakın

- 3) Üniteler arası kablajı, drenaj hortumunu ve soğutucu borularını duvar deliğinin içinden geçirin, sonrasında iç ünitenin üstündeki  $\Delta$  işaretlerini bir kılavuz olarak kullanarak iç üniteyi montaj plakası kancalarına takın.



### 4-2. Sol geri boru işleri

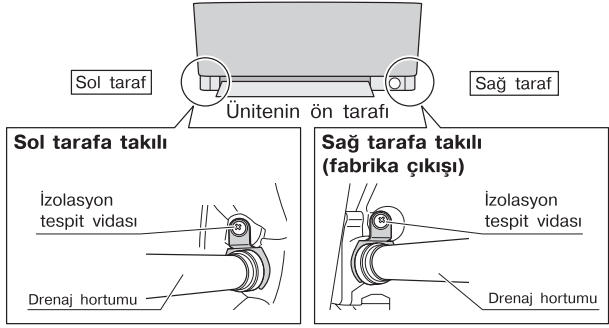
#### Drenaj kapağı ve drenaj hortumunun değiştirilmesi

##### • Sol tarafa değiştirilmesi

- 1) Sağdaki izolasyon tespit vidasını çıkarın ve drenaj hortumunu çıkarın.
- 2) Sol taraftaki drenaj kapağını çıkarın ve sağ tarafa takın.
- 3) Drenaj hortumunu takın ve tedarik edilmiş olan izolasyon tespit vidasını sıkıştırın.  
\* (Bunun sıkıştırılması unutulursa su sızıntısı ortaya çıkabilir.)

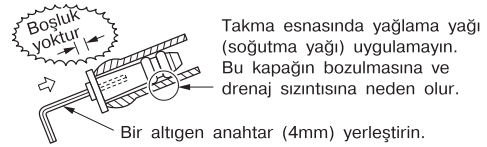
##### Drenaj hortumu ekleme konumu

\* Drenaj hortumu ünitenin arkasındadır.

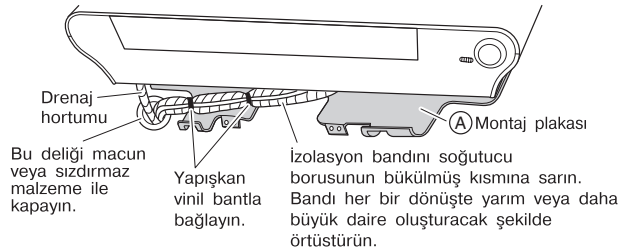


- 1) Drenaj kapağını ve drenaj hortumunu yerleştirin.
- 2) Drenaj hortumunu yapışkan vinil bantla soğutucu borularının alt tarafına ekleyin.
- 3) Drenaj hortumunu bir drenaj kapağı yerindeki drenaj portuna bağladığınızdan emin olun.

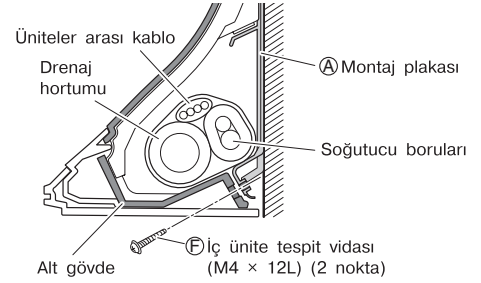
##### Drenaj kapağının yerleştirilmesi



- 4) Montaj plakasının üzerindeki boru yolu işareti boyunca soğutucu boruyu yerleştirin.
- 5) Drenaj hortumu ve soğutucu borularını duvar deliğinden geçirin, sonra iç üniteyi, bir kılavuz olarak iç ünite üzerindeki  $\Delta$  işaretleri kullanarak montaj plaka kancaları üzerine yerleştirin.
- 6) Üniteler arası kablajı içeri çekin.
- 7) Üniteler arası boruları bağlayın.
- 8) Drenaj hortumunu iç ünitenin arkasına yerleştirirken, soğutucu borularını ve drenaj hortumunu sağdaki resimdeki gibi izolasyon bandıyla sarın.



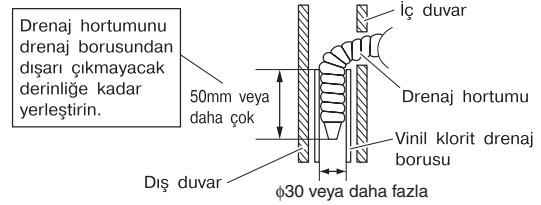
- 9) Üniteler arası kablajın iç üniteye takılmaması için özen gösterin, montaj plaka kancalarına sıkıca bağlanana kadar iç ünite tabanına iki elinizle bastırın. İç üniteyi montaj plakasına iç ünite tespit vidalarını (M4 × 12L) kullanarak sabitleyin.



#### 4-3. Duvara gömülü boru işleri

Sol geri boru işleri kısmında belirtilen talimatları uygulayın.

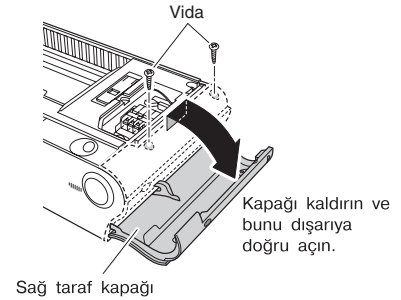
Drenaj hortumunu drenaj borusundan dışarı çıkmayacak derinliğe kadar yerleştirin.



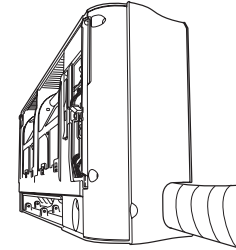
### 5. Yandan boru işleri

#### • Sağ taraf veya sol taraf boru işleri

- 1) Sağ veya sol taraf kapağını sökün. (2 vida)
- 2) Ⓚ Sağ taraf boru işleri (servis parçaları) için yan kapağı veya Ⓛ sol taraf boru işleri (servis parçaları) için yan kapağı monte edin.



- 3) Sağ taraf boru işlerini uygularken 4-1. Sağ geri boru işleri dahilinde belirtilen işlemi uygulayın ve sol taraf boru işlerini uygularken 4-2. Sol geri boru işleri dahilinde belirtilen işlemi uygulayın. Bu anda, drenaj hortumunu ve soğutucu borularını sağ veya sol taraf boru işleri kapağındaki deliğe taktıktan sonra duvar deliğine sokun.

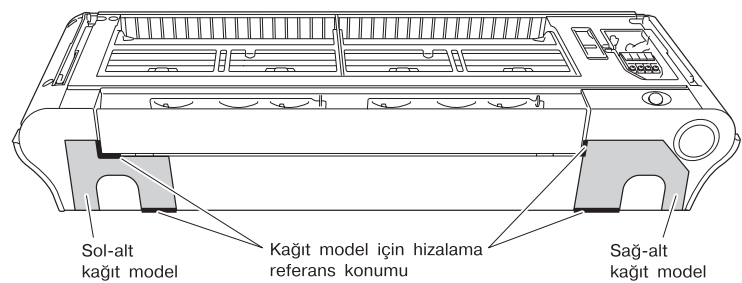


### 6. Alttan boru işleri

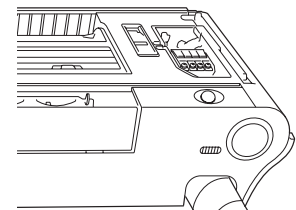
#### • Sağ alt veya sol alt boru işleri

- 1) Kesim çizgisi üzerinden kağıt modeli ayırın ve bunu ünite alt gövdesinin referans konumu ile hizaladıktan sonra kağıt model boyunca bir çizgi çizin. Kağıt model en son sayfa ile arka kapağın iç kısmının arasına yerleştirilir.
- 2) Çizgiler boyunca ızgarayı kesin ve alttan boru işleri için bir delik açın.

[Kağıt modelin kullanılması]



- 3) Sağ alt boru işlerini uygularken 4-1. Sağ geri boru işleri dahilinde belirtilen işlemi uygulayın ve sol alt boru işlerini uygularken 4-2. Sol geri boru işleri dahilinde belirtilen işlemi uygulayın. Bu anda, drenaj hortumunu ve soğutucu borularını sağ veya sol taraf boru işleri kapağındaki deliğe taktıktan sonra duvar deliğine sokun.



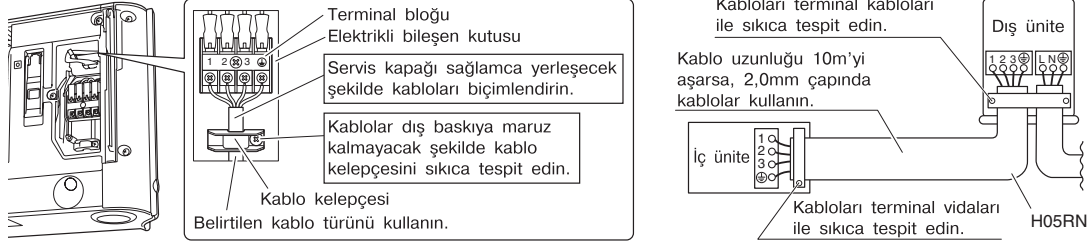


# İç Ünite Montajı

## 7. Kablaj

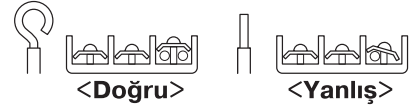
**Çoklu iç ünite olması halinde** , çoklu dış ünite ile birlikte verilen montaj kılavuzunda açıklandığı şekilde montajı gerçekleştirin.

- 1) Kablo uçlarını sıyırın (15mm).
- 2) İç ve dış ünitelerin terminal bloklarındaki terminal numaralarıyla kablo renklerini karşılaştırın ve kabloları uygun terminallere sıkıca vidalayın.
- 3) Toprak kablolarını uygun terminallere bağlayın.
- 4) Sağlam biçimde kilitlenecek şekilde kabloları çekin, daha sonra kablo kelepçesi ile kabloları tespit edin.
- 5) Bir adaptör sistemine bağlantı yapıldığında, uzaktan kumanda kablosunu uzatarak S21'e bağlayın.
- 6) Servis kapağı sağlamca yerleşecek şekilde kabloları biçimlendirin, daha sonra servis kapağını kapatın.



### ⚠ İKAZLAR

- Bağlantı kablolarını, tek katmanlı bir tel kullanarak terminal paneline bağlarken, uç kıvrma işlemi uyguladığınızdan emin olun. Çalışma esnasında ortaya çıkacak olan sorunlar ısınma veya yangına neden olabilir.

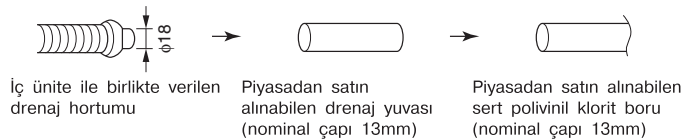
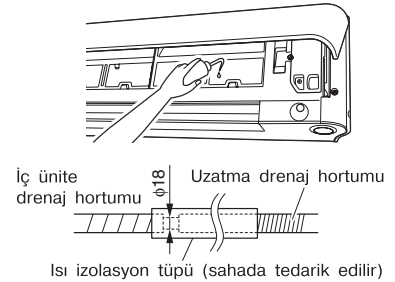
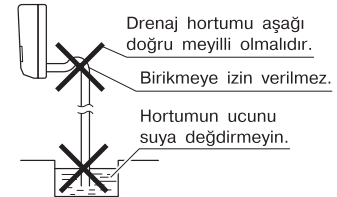


### ⚠ UYARILAR

- Erimiş kablolar, örgülü kablolar, uzatma kabloları veya yıldız bağlantılarını aşırı ısınma, elektrik çarpması veya yangına neden olabileceğinden kullanmayın.
- Ürünün içinde yerel olarak satın alınmış elektrikli parçaları kullanmayın. (Terminal bloğundan drenaj pompası vb. uzantısı çıkartmayın.) Bu elektrik çarpmasına veya yangına sebep olabilir.
- Güç kablosunu iç üniteye bağlamayın. Bu elektrik çarpmasına veya yangına sebep olabilir.

## 8. Drenaj işleri

- 1) Drenaj hortumunu sağda açıklandığı gibi bağlayın.
- 2) Hava filtrelerini çıkarın ve suyun düzgünce dökülmesini kontrol etmek için drenaj gözüne suyu dökün.
- 3) Drenaj hortumu için uzatma gerekirse, piyasadan satın alınabilen bir uzatma hortumu kullanın. Kesinlikle uzatma hortumunun iç kısmını ısı olarak izole edin.
- 4) İç üniteye ekli drenaj hortumuna gömülü boru işi için sert bir polivinil klorit boru bağlarken (nominal çapı 13mm), birleşim yeri için piyasadan satın alınabilen bir drenaj yuvası kullanın (nominal çapı 13mm).



# Deneme İşletimi ve Test

## 1. Deneme işletimi ve test

1-1 Besleme voltajını ölçün ve bunun belirlenen aralıkta olduğunu kontrol edin.

1-2 Deneme işletimi soğutma veya ısıtma modunda yapılmalıdır.

• Soğutma modunda en düşük program sıcaklığını seçin, ısıtma modunda ise en yüksek program sıcaklığını seçin.

1) Deneme işletimi oda sıcaklığına bağlı olarak her iki modda iptal edilebilir.

Deneme işletimi için aşağıda tarif edilen biçimde uzaktan kumandayı kullanın.

2) Deneme işletimi tamamlandıktan sonra, sıcaklığı normal bir düzeye getirin (soğutma modunda 26°C ila 28°C, ısıtma modunda 20°C ila 24°C).

3) Koruma için, sistem, kapatıldıktan 3 dakika sonra yeniden başlatma işlemini iptal eder.

1-3 Izgara hareketi gibi tüm işlev ve parçaların düzgün çalıştığından emin olmak için test işletimini kullanım kılavuzuna uygun olarak gerçekleştirin.

• Klima cihazı bekleme modunda iken az miktarda enerjiye ihtiyaç duyar. Sistem montajdan sonra belli bir süre kullanılmayacaksa gereksiz enerji tüketimini önlemek için devre kesiciyi kapatın.

• Devre kesici klima cihazına giden gücü kapatmak için kesme yaparsa, sistem, devre kesici tekrar açıldığında ilk işletim moduna döner.

### Uzaktan kumanda ile deneme işletimi

1) Sistemi açmak / kapatmak için "ON/OFF" butonuna basın.

2) "TEMP" düğmesine (2 konum) ve "MODE" düğmesine aynı anda basın.

3) "TEMP" düğmesine basın ve "7" seçin.

4) "MODE" düğmesine basın.

5) Deneme işletimi yaklaşık olarak 30 dakikada biter ve normal moda geçer. Deneme işletiminden çıkmak için "ON/OFF" butonuna basın.

## 2. Test maddeleri

Test maddeleri	Belirti (RC üzerinde tanı göstergesi)	Kontrol
İç ve dış üniteler sağlam temeller üzerine düzgün biçimde monte edilmiştir.	Düşme, sarsılma, gürültü	
Soğutucu gaz kaçağı yoktur.	Hatalı soğutma/ısıtma işlevi	
Soğutucu gaz ve sıvı boruları ve iç drenaj hortum uzantısı ısıtılarak izole edilmiştir.	Su kaçağı	
Drenaj borusu düzgün biçimde monte edilmiştir.	Su kaçağı	
Sistem düzgün biçimde topraklanmıştır.	Elektrik kaçağı	
Üniteler arası kablaj bağlantıları için belirtilen kablolar kullanılmıştır.	Arıza veya yanma hasarı	
İç ve dış ünitenin hava girişi veya hava çıkışı için açık kanallar vardır. Kapatma vanaları açıktır.	Hatalı soğutma/ısıtma işlevi	
İç ünite, uzaktan kumanda komutlarını düzgün bir şekilde almaktadır.	Arızalı	

# MEMO

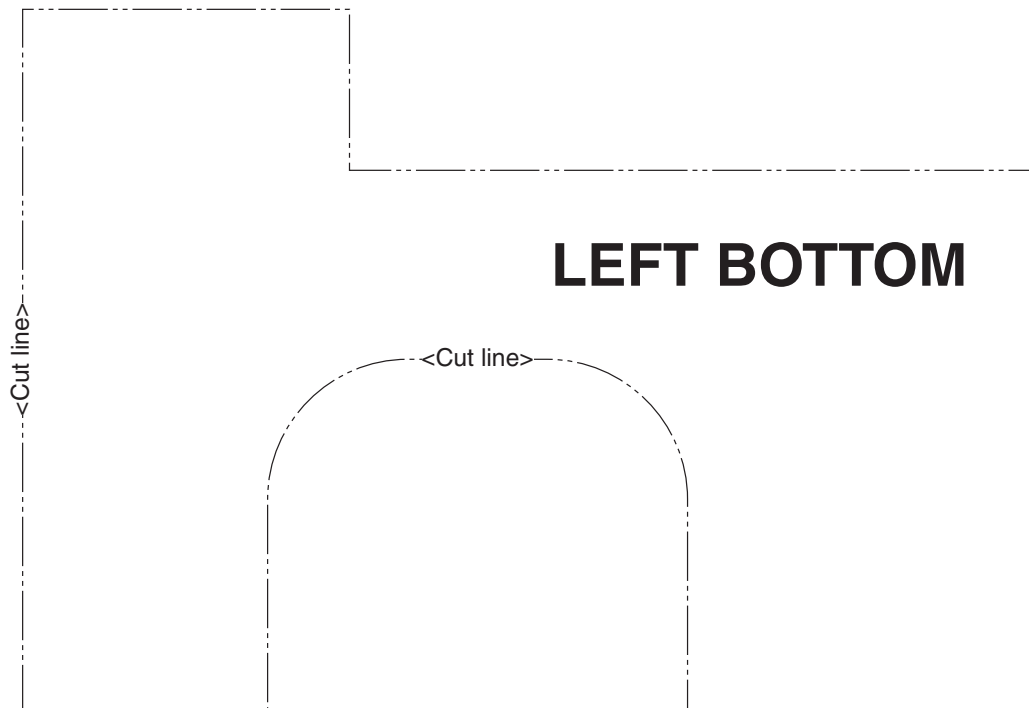
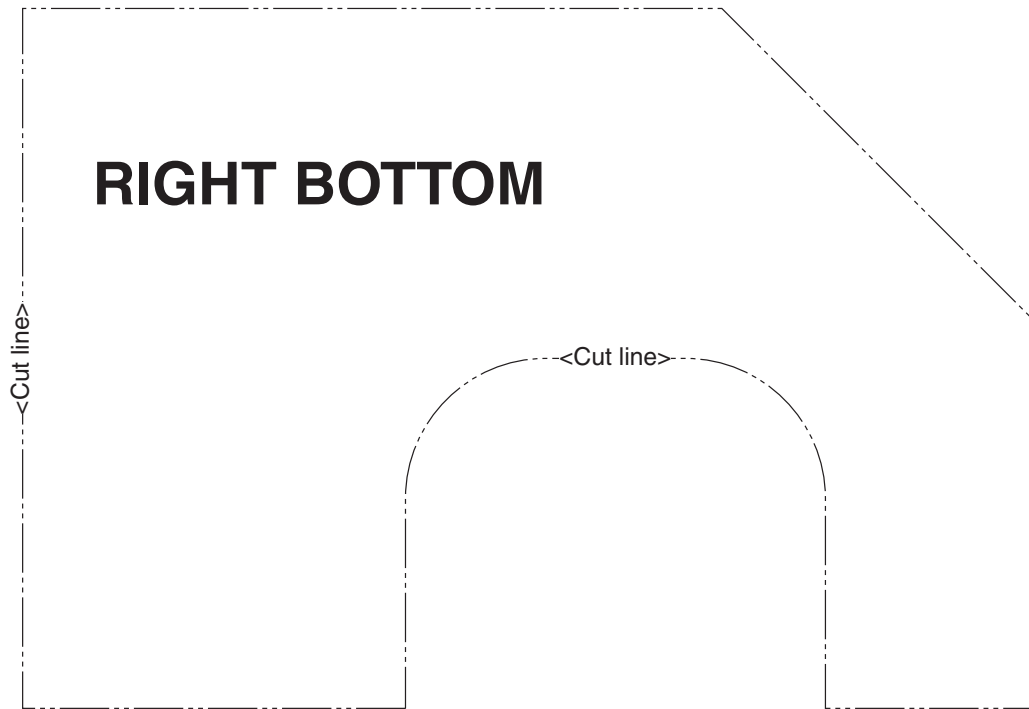
# MEMO

# MEMO





# PAPER PATTERN FOR BOTTOM PIPING



**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nove hospody 1/1155, 301 00 Plzen Skvrnany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE NV**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



3P291651-6C